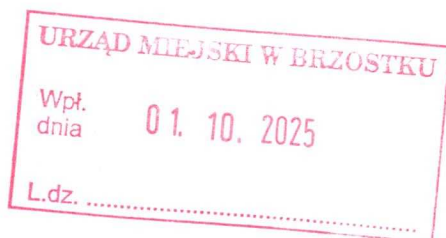




**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Dębicy**

39-200 Dębica, ul. Parkowa 2
telefon: (14) 68-09-370
e-mail: psse.debica@sanepid.gov.pl

Dębica, 29.09.2025 r.



Znak sprawy: PSK.9020.16.5.2025

**Spółka Wodna w Zawadce Brzosteckiej
39-230 Zawadka Brzosteczka 25**

DECYZJA

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy (zwany dalej PPIS w Dębicy) działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1 i art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2024 r., poz. 416);
- art. 104 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U.2024, poz. 572 ze zm.);
- art 12 ust. 1 ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757);
- § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 1 i ust. 6 oraz załącznik Nr 1, część C, tabela 2, lp. 5, 6, 15 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r., poz. 2294), oraz

po rozpatrzeniu sprawy: Raport nr LJ/4978/W/2826/25 z dnia 01.09.2025 r., wydany przez Petrogeo Przedsiębiorstwo Usług Laboratoryjnych i Geologicznych Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11, 38-200 Jasło, tj. wyników badań próbek wody pobranych do badań w dniu 25.08.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej ze zbiornika głównego urządzenia wodociągowego o produkcji wody w ilości <math> < 100 \text{ m}^3 < /math> na dobę Zawadka Brzosteczka

I. stwierdza:

Warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi produkowanej przez urządzenie wodociągowe Zawadka Brzosteczka pod względem fizykochemicznym – w zakresie stężenia manganu do 74 $\mu\text{g/l}$, żelaza do 532 $\mu\text{g/l}$ oraz pod względem organoleptycznym – w zakresie parametru mętność do 2,7 NTU, do dnia 31 października 2025 roku

II. nakazuje:

1. Podjęcie działań naprawczych, takich, aby woda była bezpieczna dla zdrowia użytkowników urządzenia wodociągowego o produkcji wody w ilości <math> < 100 \text{ m}^3 < /math> /dobę w Zawadce Brzosteckiej i odpowiadała pod względem fizykochemicznym – parametr mangan i żelazo, oraz organoleptycznym – parametr mętność, warunkom określonym w załączniku Nr 1, część C, tabela 2, lp. 5, 6 i 15 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r., poz. 2294).

2. Poinformowanie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dębicy o zakończeniu oraz zakresie i rodzaju podjętych działaniach naprawczych.

A. Decyzję należy wykonać w terminie: **punkt II.1 i II.2 – do 31 października 2025 r.**

B. Za należyte i terminowe wykonanie obowiązków zawartych w ww. decyzji czyni się odpowiedzialnym: **Spółkę Wodną w Zawadce Brzosteckiej, 39-230 Zawadka Brzostocka 25.**

UZASADNIENIE

Zgodnie z **art. 12 ust. 1** ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r., poz. 757) „*Nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (...)*”

W świetle art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2024 r., poz. 416) „*Do zakresu działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego należy kontrola przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, w szczególności dotyczących: 1) higieny środowiska, a zwłaszcza wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, powietrza w pomieszczeniach przeznaczonych na pobyt ludzi, gleby, wód i innych elementów środowiska w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach (...)*” – Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy sprawuje nadzór nad jakością wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi.

W ramach kontroli wewnętrznej nad jakością wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi przeprowadzonej przez Spółkę Wodną w Zawadce Brzosteckiej w dniu 25.08.2025 r. zostały pobrane próbki wody do badań w zakresie parametrów grupy A oraz żelaza i manganu z urządzenia wodociągowego Zawadka Brzostocka. Przeprowadzona analiza wykazała zawartość **manganu w ilości 74 µg/l**, zawartość **żelaza w ilości 532 µg/l** oraz **mętność 2,7 NTU** – na podstawie Raportu nr LJ/4978/W/2826/25 z dnia 01.09.2025r. wydanego przez Petrogeo Przedsiębiorstwo Usług Laboratoryjnych i Geologicznych Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11, 38-200 Jasło (data wpływu do PSSE; 11.09.2025 r.). Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r., poz. 2294) norma dla manganu wynosi 50 µg/l, dla żelaza 200 µg/l, a mętność powinna być *akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian*, z zastrzeżeniem, że zalecany zakres wartości dla mętności wynosi do 1,0 NTU (nefelometrycznych jednostek mętności). Jednocześnie, zgodnie z ww. raportem z badań nie stwierdzono przekroczeń pozostałych parametrów fizykochemicznych ani parametrów organoleptycznych i mikrobiologicznych.

W związku z powyższym, dnia 12.09.2025 r., PPIS w Dębicy wszczął postępowanie administracyjne w ww. sprawie, zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2024 r., poz. 572 ze zm.). W dniu 16.09.2025 r. wystąpiono do Strony, zgodnie z treścią art. 10 § 1 kpa o wypowiedzenie się o terminie uzdatnienia wody, do wymagań cytowanego na wstępie rozporządzenia oraz planowanych działaniach naprawczych, mających na celu zapewnienie wody o odpowiedniej jakości użytkownikom przedmiotowego urządzenia wodociągowego, a także o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów.

W odpowiedzi, pismem z dnia 19.09.2025 r. (data wpływu do PSSE: 25.09.2025 r.) Spółka Wodna w Zawadce Brzostockiej poinformowała, że podjęła działania naprawcze w postaci czyszczenia studni, zaznaczając, że przy obecnej sytuacji hydrologicznej intensywność podejmowanych działań uzależniona jest od dostępnych zasobów wody. Mając na uwadze powyższe oraz przypadający na październik – zgodnie z harmonogramem – termin kolejnych badań jakości wody, Strona zwróciła się z prośbą o wydanie warunkowej decyzji w zakresie przydatności wody do spożycia przez ludzi do 31 października 2025 r.

Mangan pochodzi z resztek roślinnych z pokładów skorupy ziemskiej oraz zanieczyszczeń (głównie przemysłowych). Jego obecność w wodzie może wpływać pośrednio na powstawanie niekorzystnych zmian cech wody. Nawet w wodach o małej zawartości manganu mogą rozwijać się bakterie manganowe, które nadają jej nieprzyjemny, stęchły smak i zapach. W sieci wodociągowej tworzy się błona z tych bakterii, które zużywają chlor wolny, same przy tym nie ginąc. Przekroczenie dopuszczalnej wartości manganu w wodzie do spożycia jest wysoce niepożądane z sanitarnego punktu widzenia, może obniżać jej walory smakowe i wartości użytkowe powodując brudzenie urządzeń sanitarnych i prania, co jest nie do zaakceptowania przez konsumentów oraz jest niezgodne z obowiązującymi przepisami.

Żelazo w wodzie może pochodzić z gruntu, ze ścieków przemysłowych, jak też z korozji rur i zbiorników. Należy do najczęstszych zanieczyszczeń wody ujmowanej na zaopatrzenie ludności, występując w znacznych ilościach, przede wszystkim w wodach podziemnych, do których przenika z warstw geologicznych. W stosunku do wartości uznawanych za optymalne z punktu widzenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, które w myśl przepisów prawnych nie powinny przekraczać 200 µg/l (0,2 mg/l), występuje ono w podwyższonych stężeniach w ok. 70% surowych wód z ujęć podziemnych. W uzdatnionej wodzie przesyłanej do odbiorców częstość przekroczeń wartości parametrycznej jest mniejsza, nadal jednak należy do najczęstszych nieprawidłowych zmian w jakości wody, zwłaszcza w małych wodociągach. Woda zawierająca żelazo w ilościach powyżej dopuszczalnej wartości, może powodować pogorszenie się właściwości organoleptycznych wody i wynikającą z tego możliwość plamienia bielizny, urządzeń sanitarnych, w czasie gotowania może zmienić swe cechy fizyczne i wpływać na apetyczność potraw. Jeżeli woda zawiera zwiększone ilości żelaza, w sieci wodociągowej mogą rozwijać się nitkowate bakterie żelaziste.

Mętność w wodzie do spożycia wywoływana jest obecnością drobnych cząsteczek stałych, które mogą znajdować się w niej na skutek nieodpowiedniego uzdatniania lub z powodu unoszenia się cząsteczek pochodzących z osadów w sieci wodociągowej. Woda o wysokiej mętności może chronić mikroorganizmy przed działaniem dezynfekcji oraz co za tym idzie, powodować wzrost bakterii. Dlatego zaleca się, aby mętność wody była utrzymywana na możliwie najniższym poziomie, ze względu na jej znaczenie dla jakości wody pod względem mikrobiologicznym, jak też pogorszenie się cech organoleptycznych wody.

Woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia podstawowe wymagania mikrobiologiczne i chemiczne.

Wobec powyższego oraz **na podstawie § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 1 i ust. 6 ww. rozporządzenia**, po zapoznaniu się z przedmiotową sprawą i rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia konsumentów i uznaniu, że stwierdzona niezgodność nie stwarza zagrożenia dla zdrowia jej użytkowników tutejszy Inspektor Sanitarny przychylił się do wniosku Strony i stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi

do dnia 31 maja 2025 roku, określając dopuszczalną wartość parametryczną dla manganu, tj. do 74 µg/l, dla żelaza, tj. do 532 µg/l oraz dla mętności, tj. 2,7 NTU.

Na mocy art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2024 r., poz. 416), który stanowi „*W razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje, w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień.*” – Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy wskazał termin wykonania obowiązków nałożonych przedmiotową decyzją.

Mając na uwadze treść art. 104 k.p.a., który brzmi „*§ 1. Organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, chyba że przepisy kodeksu stanowią inaczej. § 2. Decyzje rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji.*”

Biorąc pod uwagę powyższe fakty oraz na podstawie cytowanych przepisów, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy postanawia jak w sentencji decyzji.

POUCZENIE

Od decyzji przysługuje Stronie odwołanie do **Podkarpackiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego**, za pośrednictwem **Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dębicy, ul. Parkowa 2, 39-200 Dębica**, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji. W trakcie powyższego terminu do wniesienia odwołania Strona może zrzec się prawa do jego wniesienia wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dębicy. Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Dębicy oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna.



p.o. PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Dębicy
Barbara Więcek

Otrzymują:
1 x Adresat
1 x a/a

Do wiadomości:
1x Burmistrz Brzostku

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Realizacja obowiązku o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO”: Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą w Dębicy, ul. Parkowa 2, 39-200 Dębica.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

- a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b , g, h, i, j RODO),
- b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom. Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora. Podanie danych osobowych jest wymagane obligatoryjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod.psse.debica@sanepid.gov.pl.